# **Einfach verstehen!**

Die Landtags-Wahlen und die Bezirks-Wahlen in Bayern am 14. Oktober 2018

Ein Wahl-Hilfe-Heft.

Damit Sie gut informiert sind.

Und wissen, wie Sie wählen müssen!



# Das steht auf den Seiten:



Wer darf wählen?	Seite 4
Wer darf nicht wählen?	Seite 5
Was ist der Landtag?	Seite 6
Was sind Bezirks-Wahlen?	Seite 8
Die Parteien	Seite 11
Die Vorder-Seite von der Wahl-Benachrichtigung	Seite 12
Die Rück-Seite von der Wahl-Benachrichtigung	Seite 14
Wie wähle ich im Wahl-Raum	Seite 16
Die 2 Stimm-Zettel zur Landtags-Wahl	Seite 18
Die 2 Stimm-Zettel zur Bezirks-Wahl	Seite 20
Die Brief-Wahl	Seite 22
Wer hat die Wahl gewonnen?	Seite 26
Das Wahl-Hilfe-Heft können Sie bestellen	Seite 27

## Einfach wählen gehen!

Bei den Landtags- und Bezirks-Wahlen **können Sie mitbestimmen:** welche Parteien und welche Politiker in Bayern regieren sollen.

Daher ist es wichtig, alles über die Wahlen zu wissen.

Wer darf wählen? Wie wähle ich?
Wo wähle ich? Darf mir jemand helfen?

Es haben bestimmt viele Menschen diese Fragen.

Es sind wichtige Fragen.

In diesem Heft erklären wir alles, was Sie wissen müssen.

Mit einfachen Worten und mit Bildern.

Denn es soll für alle Menschen einfach sein, wählen zu gehen.

Haben Sie schon einmal gewählt? Fast jeder ab 18 Jahren darf wählen gehen.

Auch Menschen mit Lern-Schwierigkeiten.

Genaues dazu steht auf den nächsten beiden Seiten.

Lesen Sie das Heft bitte in aller Ruhe durch.

**Unser Tipp:** Sie können das Heft auch gerne mit zur Wahl nehmen! Ab Seite 16 erklären wir Schritt für Schritt: wie Sie einfach wählen.

Gehen Sie zur Wahl! Auch Ihre Stimme zählt! Wir wünschen Ihnen eine gute Wahl!

**Irmgard Badura** 

Beauftragte der Bayerischen Staats-Regierung für die Belange von Menschen mit Behinderung **Dr. Harald Parigger** 

Harld Brut

Direktor der Bayerischen Landes-Zentrale für politische Bildungs-Arbeit

#### Wer darf wählen?

#### Sie dürfen wählen, wenn Sie:



mindestens 18 Jahre alt sind.



deutscher Staats-Bürger oder deutsche Staats-Bürgerin sind.



seit mindestens 3 Monaten in Bayern wohnen.



gerichtlich nicht vom Wahl-Recht ausgeschlossen sind.



im Wähler-Verzeichnis sind.

Sie sind im Wähler-Verzeichnis:

Wenn Sie eine Wahl-Benachrichtigung bekommen.

Mit der Post.

Spätestens 3 Wochen vor der Wahl.

Haben Sie bis zum 23. September 2018 noch keine Wahl-Benachrichtigung bekommen? Dann fragen Sie bitte sofort im Rathaus nach.



#### Wer darf nicht wählen?

#### Sie dürfen nicht wählen:

wenn Sie einen Betreuer oder eine Betreuerin

für alle Angelegenheiten haben.

#### Vielleicht können Sie aber trotzdem wählen?

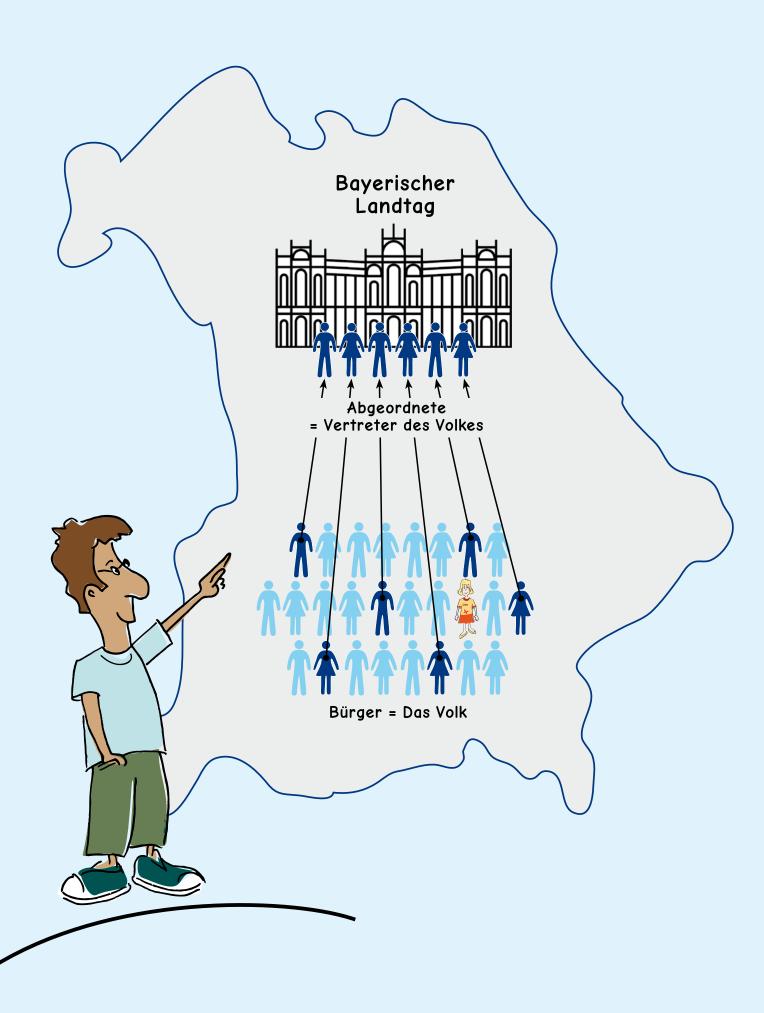
Sprechen Sie mit Vertrauens-Personen. Lassen Sie überprüfen, welche Betreuung Sie brauchen.

#### Ein Richter oder eine Richterin entscheidet:

ob Sie eine Betreuung **für alle Angelegenheiten** wirklich brauchen. Wenn nicht, dann wird das geändert.
Und Sie dürfen doch wählen.

#### Kümmern Sie sich um Ihr Wahl-Recht!





## Was ist der Landtag?

In Bayern sollen alle mitbestimmen.

Das ist aber nicht so einfach bei so vielen Menschen.

Deshalb gibt es **Abgeordnete.** 

#### Die Abgeordneten vertreten uns.

Deshalb nennt man sie auch: die Vertreter des Volkes.

Die Abgeordneten bestimmen mit, was in Bayern gemacht wird.

#### **Zum Beispiel:**

- Wie viele neue Kindergärten oder Schulen braucht man?
- Wo können Menschen mit Behinderung arbeiten?
- Braucht die Polizei ein neues Aufgaben-Gesetz?

In Bayern gibt es 180 Abgeordnete.

Diese 180 Abgeordneten nennt man: Landtag.

Auch der Versammlungs-Ort von den Abgeordneten heißt Landtag.

Wir Bürger wählen **alle 5 Jahre** die Abgeordneten vom Landtag.

Das ist dann die Landtags-Wahl.

Im letzten Landtag waren 4 Parteien vertreten:

CSU, SPD, Freie Wähler, Bündnis 90 / Die Grünen.

#### Was sind Bezirks-Wahlen?

Die Bezirks-Wahlen finden **immer zusammen** mit den Landtags-Wahlen statt.

Auch alle 5 Jahre.

Bei den Bezirks-Wahlen wählt man die Bezirkstags-Mitglieder.

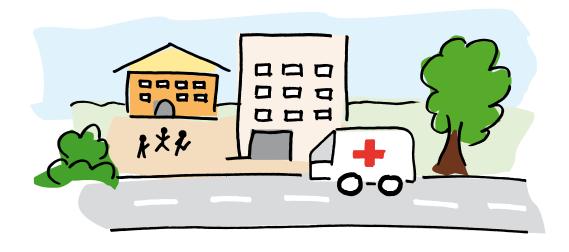
Sie heißen auch: **Bezirks-Räte.**Sie machen das **ehren-amtlich.** 

Das heißt: ohne Lohn dafür zu bekommen.

Es müssen genau so viele **Bezirks-Räte** gewählt werden: wie **Landtags-Abgeordnete** in dem Bezirk sind.

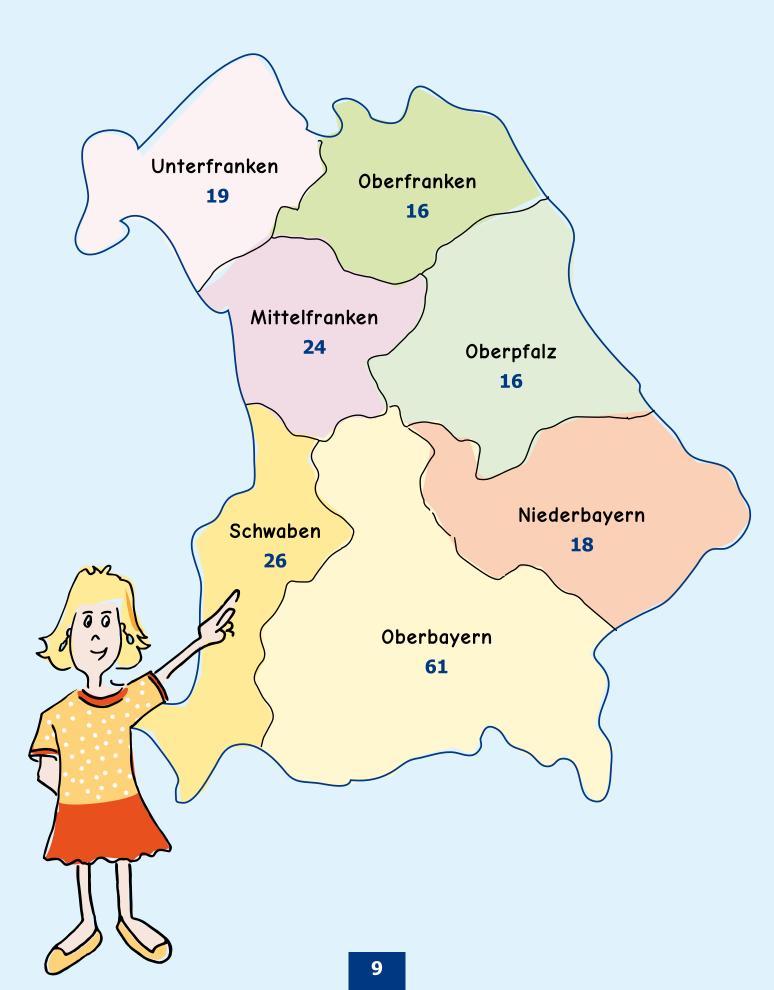
Die Bezirke sind für öffentliche Einrichtungen und Hilfen zuständig. Zum Beispiel:

- Eingliederungs-Hilfe für Menschen mit Behinderung
- Kranken-Haus für Menschen mit seelischer Erkrankung
- Schulen für Menschen mit Hör-Behinderung und Sprach-Behinderung
- Freilicht-Museum

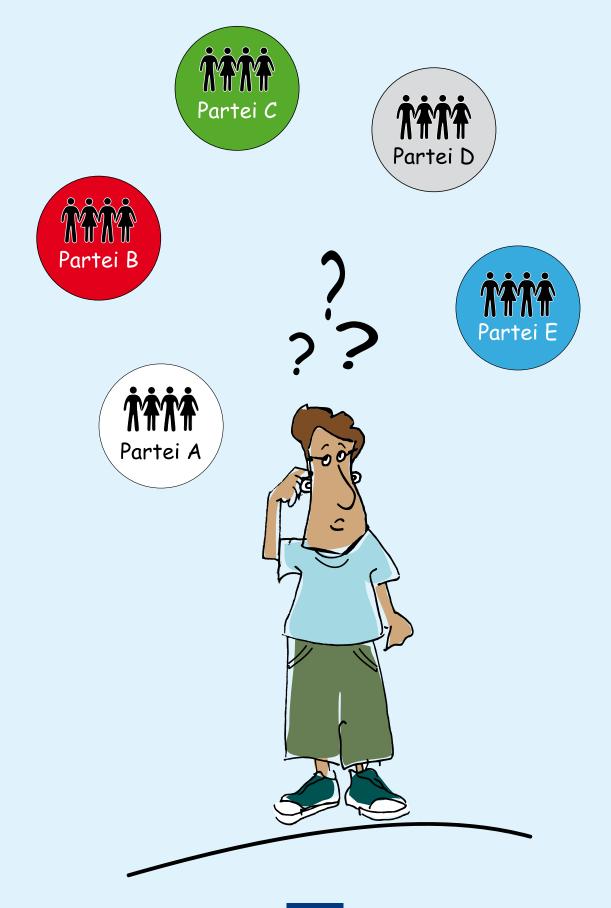


Die 7 Bezirke von Bayern

Die Zahlen bedeuten: So viele Bezirks-Räte sind in diesem Bezirk.



# Welche Partei soll ich wählen?



#### **Die Parteien**

In Bayern gibt es viele Parteien.

Die meisten Abgeordneten gehören zu einer Partei. Eine Partei ist eine Gruppe von Männern und Frauen.

Jede Partei hat bestimmte Ziele für die Gesellschaft.

Eine Partei kann ihre Ziele gut durchsetzen, wenn viele Abgeordnete von ihr gewählt werden.

Deshalb ist wichtig zu wissen:

Welche Ziele haben die Parteien?

#### Informieren Sie sich vor der Wahl!

Lesen Sie Zeitung, schauen Sie fern, suchen Sie im Internet. Sprechen Sie mit anderen Leuten. Rufen Sie bei den Parteien an. Welche Antworten haben die Parteien auf Ihre Fragen?

#### **Zum Beispiel:**

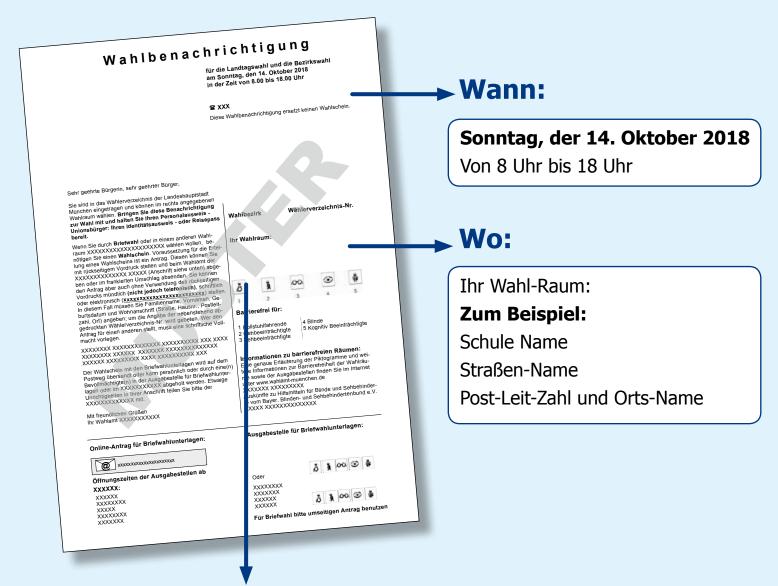
- Was macht die Partei für Menschen mit Behinderung?
- Was macht die Partei für die Umwelt?

Bilden Sie sich eine Meinung.

Welche Antworten überzeugen Sie?

Entscheiden Sie sich dann für die Partei mit den besten Antworten.

Die Vorder-Seite von der Wahl-Benachrichtigung kann so aussehen:



#### **Dort steht auch:**

ob der Wahl-Raum barriere-frei ist.

#### Barriere-frei heißt:

Jeder Wähler und jede Wählerin kann ohne Hindernisse mitmachen.

#### Zum Beispiel gibt es:

 Rampen und Aufzüge für Rollstuhl-Fahrer und Rollstuhl-Fahrerinnen:



 Große Schrift und hell beleuchteter Wahl-Raum für Menschen mit Seh-Behinderung



# Die Wahl-Benachrichtigung

#### **Die Vorder-Seite**

Sie bekommen die Wahl-Benachrichtigung mit der Post. Haben Sie bis zum **23. September 2018** noch keine Wahl-Benachrichtigung bekommen? Dann fragen Sie bitte sofort **im Rathaus** nach.

Auf der Vorder-Seite von der Wahl-Benachrichtigung steht:

- wann die Wahl ist
- wo Sie wählen dürfen

Haben Sie noch Fragen?

Es gibt ein Info-Telefon für die Wahl.

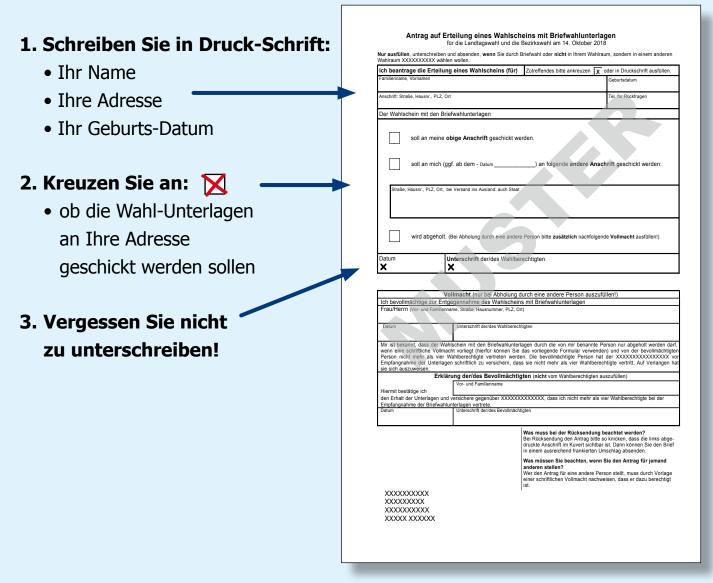
Die **Telefon-Nummer** steht auf der Wahl-Benachrichtigung.

Bitte nehmen Sie mit zur Wahl:

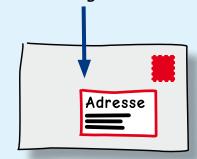
• die Wahl-Benachrichtigung
• und Ihren Personal-Ausweis
oder Reise-Pass

Die **Rück-Seite** von der Wahl-Benachrichtigung sieht **meistens** so aus: Darauf steht: **Antrag für den Wahl-Schein** mit Brief-Wahl-Unterlagen.

#### So füllen Sie die Seite aus:



- **4.** Stecken Sie den Antrag in einen Umschlag. Und schreiben Sie die **Adresse vom Empfänger** auf den Umschlag.
- **5.** Bitte vergessen Sie die **Brief-Marke** nicht!



## Die Wahl-Benachrichtigung

#### **Die Rück-Seite**

Die Rück-Seite ist der Antrag für die Brief-Wahl.

Oder wenn Sie in einem anderen Wahl-Raum wählen wollen.

Sie müssen die Rück-Seite von der Wahl-Benachrichtigung nur ausfüllen:

Wenn Sie **Brief-Wahl** machen wollen

oder in einem anderen Wahl-Raum wählen wollen.

Das ist etwas schwierig.

Lassen Sie sich dabei helfen!

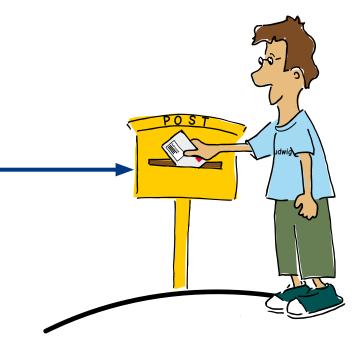
#### Wofür ist die Brief-Wahl?

Zum Beispiel:

- Wenn Sie krank im Bett liegen müssen.
- Wenn Sie eine Reise machen.

#### Sie können in einem anderen Wahl-Raum wählen. Zum Beispiel:

• Wenn Sie einen bestimmten Wahl-Raum schon kennen. Und wissen: wie Sie dort gut hinkommen können.



Ihr Antrag für die Brief-Wahl soll spätestens am 7. Oktober 2018 beim Wahl-Amt sein.
Also gleich abschicken!

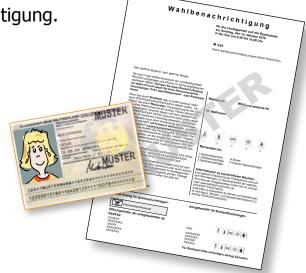
#### Wie wähle ich im Wahl-Raum?

Am 14. Oktober 2018 gehen Sie zu Ihrem Wahl-Raum.

Die Adresse steht auf Ihrer Wahl-Benachrichtigung.

#### Vergessen Sie nicht:

- Ihre Wahl-Benachrichtigung
- Ihren Personal-Ausweis oder Reise-Pass



# Im Wahl-Raum zeigen Sie den Wahl-Helfern und Wahl-Helferinnen:

- die Wahl-Benachrichtigung
- und Ihren Personal-Ausweis oder Reise-Pass.



Dann bekommen Sie von den Wahl-Helfern und Wahl-Helferinnen die **Stimm-Zettel.** 



Sie gehen mit den Stimm-Zetteln hinter eine **Stell-Wand.** Denn niemand soll sehen: wen Sie wählen.

#### Die Wahl ist geheim.



#### Tipp:

Sie können dieses Wahl-Hilfe-Heft mitnehmen und nachlesen. Sie können in aller Ruhe wählen.

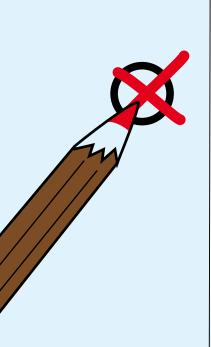
Haben Sie Fragen oder Schwierigkeiten beim Wählen?
Bitte zögern Sie nicht: die Wahl-Helfer und Helferinnen zu fragen.
Sie helfen Ihnen gerne.

Sie dürfen auch **nicht weiter sagen**: wen Sie gewählt haben! Sie können auch einen Wahl-Helfer oder eine Vertrauens-Person mitnehmen hinter die Stell-Wand.



#### Die 2 weißen Stimm-Zettel zur Landtags-Wahl:





# 

# Die 2 weißen Stimm-Zettel zur Landtags-Wahl:



Mit dem kleinen Stimm-Zettel wählen Sie den **Stimmkreis**-Abgeordneten. Das ist der Abgeordnete oder die Abgeordnete in Ihrer Nähe.

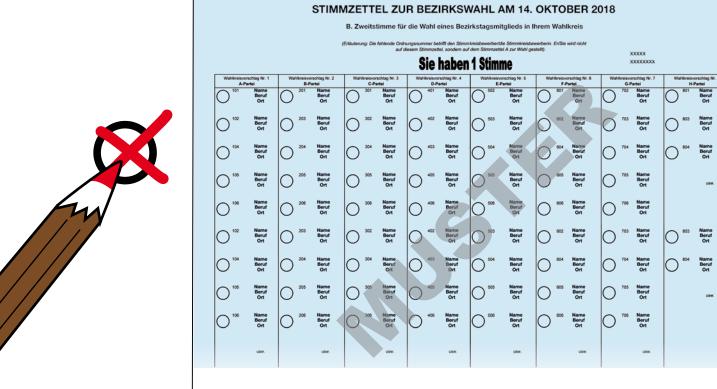
Mit dem großen Stimm-Zettel wählen Sie den Wahlkreis-Abgeordneten. Das ist der Abgeordnete oder die Abgeordnete für einen Bezirk. Zum Beispiel Oberbayern.

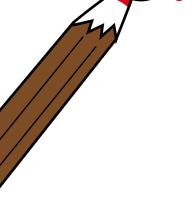
#### Auf jedem Stimm-Zettel machen Sie nur 1 Kreuz!



#### Die 2 blauen Stimm-Zettel zur Bezirks-Wahl:







# Die 2 **blauen** Stimm-Zettel **zur Bezirks-Wahl:**

Mit dem **kleinen** Stimm-Zettel wählen Sie das Bezirkstags-Mitglied für Ihren **Stimmkreis.** 

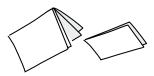
Mit dem **großen** Stimm-Zettel wählen Sie das Bezirkstags-Mitglied für Ihren **Bezirk.** 

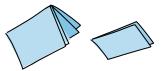
#### Auf jedem Stimm-Zettel machen Sie nur 1 Kreuz!



Wenn Sie fertig sind:

Dann **falten** Sie Ihre 4 Stimm-Zettel ein paar Mal.





Die Wahl-Helfer und Helferinnen zeigen Ihnen: wo Sie die Zettel einwerfen müssen.

Jetzt haben Sie gewählt.

#### So wählen Sie mit Brief-Wahl

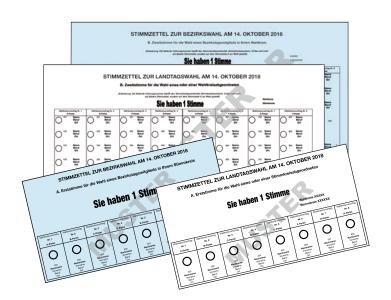
Sie haben die Wahl-Unterlagen für die Brief-Wahl beantragt.

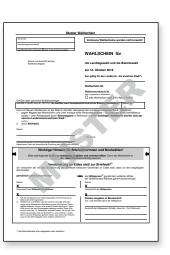
Wie das geht: das steht auf Seite 14 und Seite 15.

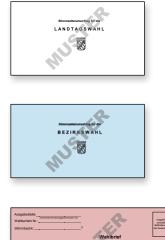
Ihr Antrag soll **spätestens am 7. Oktober 2018** beim Wahl-Amt sein.

Danach haben Sie diese Wahl-Unterlagen bekommen:

- die 4 verschiedenen Stimm-Zettel
- den Wahl-Schein
- 3 Brief-Umschläge







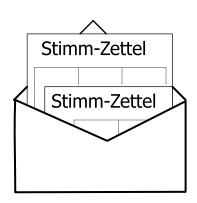
Die Stimm-Zettel sind **die gleichen** wie bei der Wahl im Wahl-Raum. Bitte lesen Sie **ab Seite 18** nach, wie Sie richtig wählen.

Wenn Sie gewählt haben: Dann falten Sie die Stimm-Zettel.

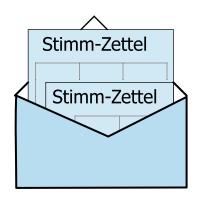


#### Bitte machen Sie es dann genau so:

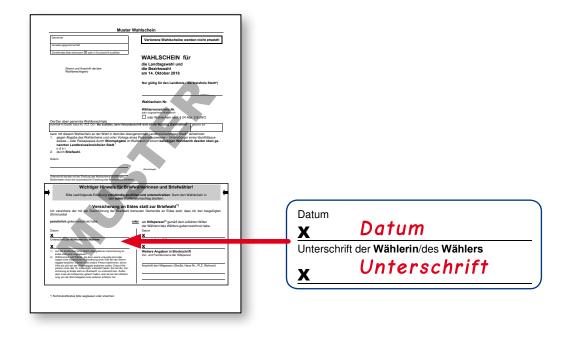
Die **2 weißen Stimm-Zettel** für die **Landtags-Wahl** tun Sie in den **weißen** Brief-Umschlag. Sie kleben ihn zu.



Die **2 blauen Stimm-Zettel** für die **Bezirks-Wahl** tun Sie in den **blauen** Brief-Umschlag. Sie kleben ihn zu.

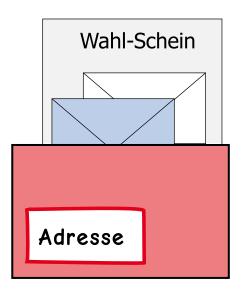


#### Sie unterschreiben den Wahl-Schein mit Datum.



In den **roten** Brief-Umschlag tun Sie:

- den Wahl-Schein
- den weißen Brief-Umschlag
- den **blauen** Brief-Umschlag



Dann kleben Sie den roten Brief-Umschlag zu.

# Jetzt haben Sie 2 Möglichkeiten

#### **Entweder:**

Sie schicken den **roten** Brief mit **der Deutschen Post** weg. Es muss **keine Brief-Marke** drauf sein. Bitte spätestens **am 10. Oktober 2018** wegschicken.



#### **Oder:**

Sie bringen den **roten** Brief

am 14. Oktober 2018 bis 18 Uhr zum Wahl-Amt.

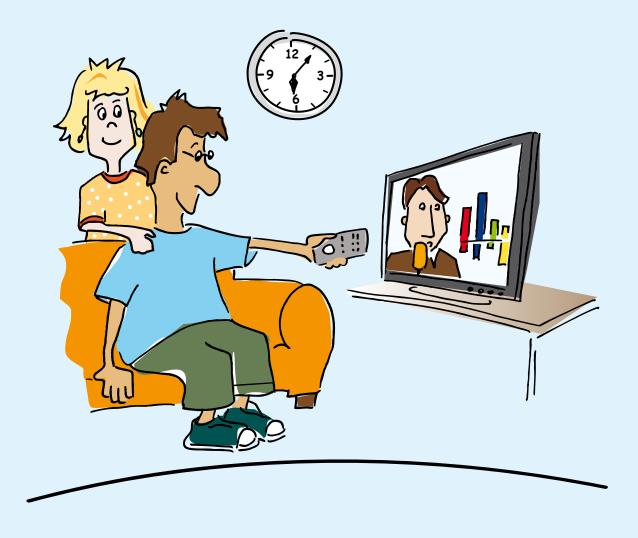
Die Adresse steht auf dem roten Brief.



# Wer hat die Wahl gewonnen?

Die spannendste Frage: Wer hat die Wahl gewonnen?

Das erfahren Sie am 14. Oktober **ab 18 Uhr.** Im Radio, Fernsehen oder Internet. Es sind die ersten Wahl-Ergebnisse. Die genauen Wahl-Ergebnisse gibt es erst einige Tage später.





#### Das Wahl-Hilfe-Heft können Sie hier bestellen:

Bayerische Landes-Zentrale für politische Bildungs-Arbeit:

**Internet:** www.bestellen.bayern.de

**Telefon:** 089 - 12 22 20

Oder bei der

Geschäfts-Stelle der Bayerischen Beauftragten für die Belange von Menschen mit Behinderung Winzererstraße 9 80797 München

**E-Mail:** behindertenbeauftragte@stmas.bayern.de **Internet:** www.behindertenbeauftragte.bayern.de

#### Herausgegeben von



Irmgard Badura Beauftragte der Bayerischen Staats-Regierung für die Belange von Menschen mit Behinderung





Bayerischen Landes-Zentrale für politische Bildungs-Arbeit



#### Struktur und Text in Leichter Sprache

Verena Reinhard



Geprüft von Menschen mit Lern-Schwierigkeiten Zeichen Leichte Sprache: © Inclusion Europe



Tamara Dubinin, info@td-grafik.com

© Alle Rechte bei den Urhebern. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit der Genehmigung der Urheber.

Verantwortliche Redaktion: Alexander Müller © Juli 2018

# Wir gehen wählen!

